

Die Nebensonnen [di: 'ne:.bən.,zɔ.nən] (The mock suns)

Text by *Wilhelm Müller* (1794-1827)

Set by *Franz Peter Schubert* (1797-1828), from *Winterreise*, op. 89, #23 (D. 911, #23)

Drei Sonnen sah' ich am Himmel steh'n,
[dra:e 'zɔ.nən za: ʔɪç ʔam 'hɪ.məl ʃte:n]
Three suns saw I in-the sky standing,
(*I saw three suns in the sky.*)

Hab' lang und fest sie angesehen;
[ha:p laŋ ʔunt fest zi: 'ʔan.gə.zə:n]
I-have long and firmly them stared-at;
(*I stared at them long and hard.*)

Und sie auch standen da so stier,
Als wollten sie nicht weg von mir.
Ach, meine Sonnen seid ihr nicht!
Schaut ander'n doch ins Angesicht!
Ja, neulich hatt' ich auch wohl drei;
Nun sind hinab die besten zwei.
Ging nur die dritt' erst hinterdrein!
Im Dunkeln wird mir wohler sein.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

